

OCR:

Библиотека святоотеческой литературы  
<http://orthlib.ru>

(с. 75)

**Мѣлаца тогѡже въ є-й дѣнь.**

**Сѣѧш прѣбываѧши въ Захарії, отца честнаго іѡанна прѣтѣни.**

**На Г҃и, возвѣхъ, стихіи на ѿ, гласъ д. Подобенъ: дѣлъ єсѧ  
Знаменіе:**

**Мѣстъ нѣмѣлъ на себѣ, \* рѣзъ же сълатъю, приснопамятнѣи Захаріи,  
\* таکо агглъ вѣзъ послѣжилъ єсѧ, \* ходатайствъ содѣтелю \* и  
здѣнію, елжѣнне, \* и сказанія тѣвѣ бѣжтвеннааго дахи прїемла. \*  
тѣмъ тѣлѣ оублажаємъ, \* и сѣбе твоє днѣсь совершаємъ  
торжество, \* іпса славаще.**

**Отрочѧ ви́дѣлъ єсѧ ро́ждшесѧ ѿ отроковицы, \* Захаріи  
бѣгодахновенне, \* ѿци събезначально, \* и съоемъ предавленнааго  
пророчестваши отрочайти, \* прѣбываѧши (с. 76) истиини, \*  
сегѡ итѣзъ оуготовлѧ. съ нимже тѣлѣ оублажаємъ, \* и честноє  
твоє торжество съзвѣнїю празднѹемъ, бѣгonoсе преображеніе.**

**Храмъ жи́въ и ѿдышевленъ \* бѣжтвеннааго дахи быль єсѧ, \* и  
посредѣ храма, славене, \* бѣзъ сѧжѧ чистыи съердцемъ, \*  
непрѣвѣдни звѣлѣнъ быль єсѧ, \* мѣчищески совершаѧ бѣжтвенное  
тченіе твоє, достославене. \* тѣмъ въ иѣнїи храмъ вшѣлъ єсѧ \*  
ірбѣю съоено, \* просѧ ѿчищенія дышамъ нашымъ.**

**Слава, гласъ и. Самогласенъ. Іѡанна монахъ:**

**Съзвѣніетъ звѣннааго ѿдѣланъ истиини ѿдѣяденъ, по чинъ**

λαρώνοες γελάγηλας εἶσι, ἡ πρεδεποὰ εἰς χράμψ, ἀγγλικῆν θράκη  
τῆς εἰδέλας εἶσι, πρεβλήσεινε. τέμω τοιὲ πρεστατλένειε εἰς ποιόψει  
δόλινω, ζαχάριε, πίκσημη βοσχαλέμω τὰ, πο επάροστη  
ἡ θραστήνεια, ἰωάννη γλάβηνα, μολὺ Ζα νὺ μίλοστηναγο εῖγα,  
επαστήσει λάμω.

И нынѣ, бѣгъородиженъ, илі крѣтогородиженъ. Подобенъ: Сѣ  
преславна гѡ чудеса!

Что зре́моε ви́дѣнїе, \* є́же мо́има очи́ма ви́дніса, ☩ вл҃ко. \*  
содержáй всю твáрь, \* на дре́во воздвíженъ бы́въ, \* и о́умиреши  
всемъ да́лъ жи́знь; \* е́ща пла́чъши глагóлаше, \* є́гда о́узвре́ на  
кртъ возноси́ма, \* и́зъ не́д нензре́ченъ вози́лъшиго \* е́га и  
члвека.

На сτήχόβηθε Ὀκτώνη. Σλάβα, γλάζ ε. Ἰνατόλιεβο:

**И**акв чистъ іерей в о сѣлѣ сѣвіх вшельз єсн, и одѣждею  
евлашенню ѿдѣлану, непорочнѣ вѣгъ слѹжилъ єсн, иакоже аларону  
законополагаѧ, и иакв мѡїсъ в одѣ колѣна імлѣва, звонцѣвъ  
въ чистомъ знаменїи, тѣмже и ѿбіенъ быилъ єсн: но крѹвъ  
твоѧ праѣднаѧ спасительное наимъ иисусъление быистъ, и иакв мѹро  
благовонное слѹхи ѿвѣрзаетъ къ шествію вѣчныя жизни. Захаріє  
трепѣлъ, (с. 77) крестытела іѡанна роднителю, и єлиславѣти  
сопрѹжниче, прилагажнѣ моли ѿ дѹшамъ нашихъ.

И нынѣ, егѡрѡднченъ, илѣ крѣтоегѡрѡднченъ:

Подобенъ: єгда ѿ древа.

**Б**гда не скрываю агнца відъ своєго агнца, на заколеніє якѡ члвѣка болею блекома, плачущи глаголаше: безчестивоаги мѧ

и́мѣнѣ т҃щіши́сѧ, х̄рт̄е, ро́ждшѹ тѧ. чтò и́є сопко́рілъ є́сі, н̄збáвнителю всáческнхъ; ѡбáче вспѣваю н̄ слáвлю твою, ю́же пáче оўмà н̄ слóва, краинюю блáгость, члвѣкољбче.

**Тро́пárь, гла́съ д:**

Сла́щенствъ О́дéждею ѿбложéнъ, пре́мѣ́дре, по Закону б҃жїю висо́жжéнїлъ прїлтна сла́щенно-лѣ́пниш приноси́лъ є́сі: Захáрїе, н̄ бы́лъ є́сі са́вѣтнльнику н̄ зри́тель тайныихъ, знáмѣнїлъ въ те́бѣ б҃лгода́ти но́слъ та́вѣтвеннш висемѣ́дре, н̄ мечéмъ оўбїенъ бы́въ въ хра́мѣ б҃жїи, х̄ртóвъ прѣ́орче, съ прѣ́тею моли, спаси́сѧ душамъ на́шымъ.

На ѿ́тре́ни ѡ́гла кани́на ѡ́кто́ниха б҃езъ мѧчи́нчи́въ: н̄ сї́гѡ на ѕ. Творе́ніе а́дофáново.

**Гла́съ д. Пѣ́снь д. Імо́съ:**

Во́дъ прошедъ та́кѡ сѹшъ, н̄ є́гѹпетскагѡ ы́лъ н̄збѣжáвъ и́льта́ниихъ вопї́шъ: н̄збáвнителю н̄ б҃гѹ на́шемѹ по́имъ.

Пáматъ, прѣ́орче, твою вострѣлнити, да́ла б҃лгода́ть молю, помо́щи ми́хъ твоимъ ходатайствомъ, взы́вáя: н̄збáвнителю б҃гѹ на́шемѹ вострѣмъ.

Жи́тїе твоё непорóчно ѿбрѣ́тесѧ, сла́щенствъ оўкараси́сѧ О́дéждею, н̄ прѣ́орче ства са́вѣтно-сными и́лнїи, б҃оглаголи́въ б҃лжени́е.

Законныи мъ вѣнци́емъ гла́въ оўкараси́въ, Захáрїе, та́внисѧ є́сі сла́щенно-влéненъ, вопї́лъ: н̄збáвнителю б҃гѹ на́шемѹ по́имъ. (с. 78)

**Бѓорбднченъ:**

Поди́ра О́дéждею та́кѡ ларѡнъ ѿдѣ́ланъ, ю́же ѿ кóреи یесе́ева прозлбшѹ ѡ́трокови́цѹ прїлъ є́сі, н̄збáвнителѧ во чре́вѣ

носишь.

**Письмо Г. Імператору:**

Ты си оутверждение притекаюшихъ къ тебе, гдѣ, ты си вѣтъ ѿмраченныихъ, и поетъ тѣль дѣлъ мои.

Буда кадло сложенія приносилъ си, архиерей, тогда прѣтенчи приѣзъ си провозбѣщениe.

Миромъ вѣщеннія вѣщенніствовати тѣль помаза, тѣкъ аларынъ: тѣмъ видѣнія лггловъ сподобилъ си.

Оуро, провозбѣщающе вселеніе тѣль глаца размыаго, сїе, Захарій іѡанна родилъ си.

**Богородиченъ:**

Оурѣни житіе мое, бѣгороднительнинце всенѣпъя, и живи, тѣже Захарійнъ дому оуланишша.

**Свѣдленъ, глаголъ и. Подобенъ: Повелѣніе:**

Свѣщеннствовавъ егъ по закону, и прѣочествовавъ Христу и зъ дѣвы, Захаріе, воплощенна ѿ дѣла, тѣбѣлъ си селеніе и столь вѣщевъ, съ высоты правды востокъ, вѣсъ міръ ѿсѧюща, и въ путь міренъ направлѧюща ноги нашы, рекъ си, спасающа рода нашъ.

**Дважды.**

**Слава, и нынѣ, бѣгородиченъ:**

Иже непремѣнаго бѣа порождшка, премѣнлемое пріеню сѣрдце мое грѣхомъ и лѣностію, прилагми листиваго, оутверди, блага, молитвами мѣрними твоими, тѣкъ да и зъ благодарию славлю тѣль, бѣгороднительнинце маріе: помилѹи сг҃адо твои, сїе сг҃ажала

Есн̄, всенепорочнаѧ.

Кр̄тое Го́роди́ченз:

Сна твоегѡ һ ег̄а кр̄тоомъ, дѣо, сюблюдаєми пріснѡ, дѣмшискиѧ  
прилѹги побѣждаємъ һ ковѣрствїѧ, господственѡ (с. 79) тѧ б҃ѣ  
һ истинѡ поюще, һ любобїю вен̄и рѡди оѹблажаємъ, читаѧ, та́коже  
прорекла єсн̄. тѣмъ согрѣшениїи на́мъ ѿставленїе молитвамъ  
твоимъ дарѹи.

Пѣснь д. Ілмосъ:

Оѹслышахъ, гдѣ, смотренїѧ твоегѡ таинство, разумѣхъ дѣла  
твоѧ, һ прославихъ твоѧ ежеиство.

Прѣокъ твоий, влко, Образы законными вѣришъ сложаше тесѣ, һ  
благодати сподобисѧ, оѹсмотрити твою истину.

Свѣтомъ сеѧтъ прѣалъ єсн̄, мрачнѣшии тѧ іасиѣшии  
пребл҃женне: Закономъ бо һ благодать нынѣ тесѣ прїложисѧ.

Бѣгъ предстоѧи ежтвенныи гаврійль, благовѣстѧ тѣни тесѣ,  
благенне, гласъ слова һ прѣечъ.

Бѣго́роди́ченз:

Чистое жилище, содѣтель, дѣо, твари, ѿрѣтъ тѧ, веселисѧ,  
бл҃гавѣтино разрѣшивый неплодство.

Пѣснь є. Ілмосъ:

Оѹтренююще, волѣмъ ти, гдѣ, спаси ны: ты бо єсн̄ бѣзъ нашъ,  
развѣ тесѣ иного не вѣмы.

Відарь положисѧ на главѣ твоей, ѿ прѣоче, въ начертанїи имѹщъ  
истинное ежтвенное священїе.

Радѹетса тварь рѣтвомъ твоимъ, архїереѧ: ты бо прозѣблъ єсн̄

покалнія проповѣдника.

**О**украшено твоє життє препроводів, зіпшвѣднійо від гдня із  
Елісаветю сорешнілько єсні.

**Богоінченз:**

**Н**аправляєтса къ пѣнію лзыку твоїм, боголагобінкев:  
ненікъсебрачиню во чреਬѣ ногл҃цѣ відблъє єсні.

**Пѣснъ І. Ірмосъ:**

**Р**ізъ мнѣ подаїть сеѧтла, ѿдѣлнія сеѧтомъ, іакѡ різю,  
многомлѣтие христу еже нашъ. (с. 80)

**З**акона слѹжай сїни, іакѡиа и елгодати проповѣдника, іпсе нашъ:  
іподобенія во відѣти твоє волошенніе.

**С**відніими словесы оукрашса, слово присноєдніое плоть ногл҃цю,  
захаріє слашенніе, прїалько єсні.

**І**звілеса єсні виѣтрь храма слѹжѧ бѣгъ, таїнницє богохновленіе,  
іерей бывъ дисточденз.

**Богоінченз:**

**С**па богоінти во оутробѣ, дѣо, ногл҃ци слова безначальногого,  
елісавети познаніяа єсні прїбочицѣ.

**Кондакъ, гласъ Г. Подобенз: Дѣла днесь.**

**П**рїбокъ днесь и слашеннікъ вишнаго, захаріи предложи, прїгечевъ  
роднтель, трипезъ своеа памятни, вѣрныя пнта, пнтие во  
правды вѣемъ растворивъ, сегѡ ради скончаваєтса, іакѡ  
бѣгтвенныи таїнникъ ежіл елгодати.

**Ікосъ:**

**З**акона молчаніемъ іерархъ слашаса, аггла гласомъ, аггла прїемъ

Хр̄това пришеиствія, прр̄оіка һ таінніка, із єлісаветю неплодною һ цѣломъдренною: һ тогѡ ржтвомъ ѿбновісѧ блгодасть һ нѣзаблѣнїе, һ примиренїе наше всеміроє. сего проповѣда лгнца һ содѣтела, һ єстествъ ѿбновитела. ѿ неплодныѧ оўтробы плодъ подающа, сїа же іавльшасѧ нѣз дѣы, іакѡ бжтвенныѧ таіннікъ вѣйл блгодати.

**Пѣснь 3. Імос:**

Отроцы євреїстїи въ пеши попраша пламень дерзновенїи, һ на роєвъ ѡгнь преложиша, вопіюще: блгословенъ єси, гдн еже, во вѣки.

Бгда гласъ вопіющага прїиде ѿ неплодныѧ, паче єстествѧ, твоегѡ лзыка оўзы разрѣши, звати: блгословенъ єси гдн, еже во вѣки.

Любимичь роднаѧ женихѹвъ ѿ неплодове, ржтвѹ дѣы провозвѣщамъ іавѣ пртѧча, вѣрою зовѣшымъ: блгословенъ єси гдн, еже во вѣки. (с. 81)

Весь быль єси, захаріе, бжтвенныѧ ѹрганъ дхла, треблженїе, һ прр҃оіка, твоѧ провозвѣщаше ѹтрооча: блгословенъ єси, зовѣша, гдн, еже во вѣки.

**Богорадиценъ:**

Закона нисполненїе тѧ, ѹтрооковицѧ, глаголизвнѣ всегѡ прр҃очествія, захаріи зрѧ, познаше вопіѧ: блгословенъ пречтѧ, плодъ твоегѡ чреѧ.

**Пѣснь 4. Імос:**

На горѣ стѣни прославьшасѧ, һ въ купинѣ ѹгнѣмъ приисподѣы

мѡꙗсéовн тáннѣ ꙗвльшаго, гдѣ поиѣте, и преображенітє во вѣкѣ  
вѣки.

**И**стини поистине пророк, Христоны во стечении Иоанна предгражданием оного отобрали проречия, блаженное Евраршество: Георгий преображенский во великом величию.

**Виційствъ** ёлъгомовълъз єсі влкъ, спасенїя на мъ подавшаго, ѿ  
девіда возмѣвшаго на мъ плотію гдѣ слявъ: єгоже преображеніемъ  
во влкъ вѣки.

**Δ**αροβάνιϊ βελίκιχъ сподоби сѧ, бѓољвлéнне, пр̄тречъ роди въ,  
пр̄роќавъ виѣхъ въишшаго, гđи поиќша и превозноглща во виљ  
вѣки.

## Б'єрдніченз:

**Ιεράρχειον προσκύνη** ή εγκαίρη προσκύνη, οπότε τον Ιεράρχη να προσκυνήσουμε μετά την απόφαση της Εκκλησίας.

## Пѣсни А. Ірмосъ:

**Во́истину́ є́сть та́къ и́спове́дьемъ, спасе́нїи тобо́ю, дѣ́о чи́ста, съ  
безплотныи лїки та́къ велічайше.**

**Исполнился** є<sup>сі</sup> вдохновеній огнешнителев, і благословіти  
начать гд<sup>а</sup>, священнотаиннече егом<sup>ш</sup>де, і егоблагоженне.

Глагольшвз հօջոյածնիկ ձրացցլովայշչ օվարեա, Եղօլագօլուե  
պրէխալьնե, կչ Ելացլուենիկ մազնիկշ լեյւ Պօւնիգնջլշ Հու. (ւ. 82)

**С**траданія вінців ні слащення, ні проєктів ємкій пророчества  
ні країніслю єсі, ѿ Захарії предбаженне ні Єгоплаголіве.

# Бѣлгородчина:

**Свѣтла** і́дши прїа́лгелншє, проісвѣтгі дѣо, помраченню дѣшь мою  
страстъмъ, и кромѣшия мѧ тмы и збѣви молитвами твоими.

**Свѣтленик:** Подобенк: Свѣтла неизмѣнныи:

Перебе гласомъ лѣгла оумолчалъ есѧ въ невходныихъ, за ходлѹе  
бытии проозлѣніе и зъ тебѣ гласа воплощаго: и нынѣ молчаніи  
Онаго ради, предъ невходнымии заколѣнъ бызвъ, захаріе.

**Егороднченк:**

Свѣтла и зъ свѣтла возвѣзвъ, слоуе, прежде денницы везлѣтніи,  
свѣтла и зъ мѣре подъ лѣтомъ непремѣнно прошѣлъ есѧ, илніи  
свѣтолѣчныи концы мѣра проісвѣщаѧ, яко свѣтла мѣра.

На ст҃ихѣи Октоиха. Слава, гласъ и:

Жертьи принося по закону, захаріе, рождшемъ и бѣзъ принесли  
есѧ свѣтлу твою дѣшь во илѣ и ст҃ыихъ, свѣтла представлѣніи,  
орѣжіемъ самовольнымъ, въ предвѣріи илніища, яко лгнечъ  
закалаемъ.

И нынѣ, егороднченк, илніи крѣтоегороднченк.

**Подобенк:** Гдѣ, аще и на іднїши:

Гдѣ, \* егда тѣлнца прауды \* солици вѣдѣ \* на дреѣѣ  
повѣшена, \* лѣчыи скрыи, \* и лѣни свѣтла во тмѹ преложи: \*  
всенепорочна же твоѧ мѣри \* оутробою оѣзблѣшеса.

На лѣтѣи: Блаженна, Октоиха на Ѹ: и прѣока пѣсь Г-а, на Ѹ.

Прокименк, гласъ 3: Возвеселнтеа прѣники ѿ гдѣ, и оуповѣтъ на  
негдѣ. Ст҃ихъ: Оглыши, еже, гласъ моя: Аплъ ко еврѣемъ, зачало  
тѣ. Аллалѣи, гласъ 3: Свѣтла возвѣдь прѣники. Бѣлїе матадѣа,  
зачало чс. Принасленк: Въ память вѣчнѹ бѣдегъ прѣники: (с.

И на съжеба тогоже стага пророка Захарии, и стыла и прѣныла  
Ѣлисавѣти.

Въ вечеръ: Благенъ мѣжъ: Первыи лнтифѡнъ:

На Гдѣ, възвѣхъ: стихиры пророкъ на Ѹ, и стыла на Ѹ, гласъ Ѹ.

Подобенъ: Нѣныхъ чиновъ:

Бгѡже иходи искони дненіи вѣчныиъ\*, сего воплощеніяго во  
ѹгробѣ дѣнческои вѣдѣла єси, єгда мѣръ гдѣ своею нарекла  
єси, дѣлъ цѣловавшю тѧ: из ненуже молися, прауднала єлисавѣто,  
да спасетъ душы нааша.

### Дважды.

Благословенъ плодъ єсть чрева дѣнческа†, исполнѧй всакъскул,  
воклицаля єси преблагеннала єлисавѣто, дхомъ бѣнѣмъ дѣнжима  
тако глаголала єси: въ пѣснѣхъ оубѣшъ тѧ почитающе, въ тѣцѣ  
слѣвимаго бѣа величаимъ.

Глаголанное ѿ гдѣ къ дѣнцѣ бысть, тако родитъ иша, спасающаго  
люди свої ѿ грабежъ ихъ, бѣдетъ совершеніе глаголанніемъ къ неніи,  
вѣщала єси дхомъ стыимъ, єлисавѣто: достойно оубѣшъ тѧ  
похвалинніи вѣнциѣ вѣничаимъ.

Слава, пророка. И нынѣ, бѣородиценъ: Щѣкъ нѣнии:

Входъ. Прокименъ днѣ, и чтенія Ѹ.

Бытие чтеніе.

[Глава и] Иаковъ егъ авраамъ оѣ дѣла мамвріииска, седлющемъ

\*Мѣх. є.

†Дѣл. Ѹ.

предъ дверми сеини своеѧ въ полдне. Воздушевъ же очи ма  
своима, и огурѣ, и се тріє мѣжніи стояхъ прѣмѡ ємъ. И видѣвъ  
и притече въ грѣтеніе иль въ двери сеини своеѧ, и поклонися до  
земли, и рече: Гдѣ, ѿщѣ (с. 84) ѿбѣтъ благодать предъ лицемъ  
твоимъ, не миня раба твоего, да принесется вода, и ѿмыюша  
ноги ваша, и прохладитъ подъ дѣломъ, и принесъ хлѣбы да  
їесте, и посемъ пойдетъ въ путь свой, єгоже ради собратиества  
сѣмъ къ рабу сеемъ. И рѣша: тако сотвори, икоже глаголалъ  
Ѣи. И потщаися авраамъ въ сеинь къ сарре, и рече єи: огурѣ  
взять трупъ спасы мѣки чисты, и сотвори потрѣбники. И тече  
авраамъ ко краямъ, и подъ тельцемъ млада и добра, и даде и рабъ,  
и огурѣ приготовити є. И взя масло и мlekо и тельца,  
єгоже приготовиша, и постави предъ нимъ и ядоща. сѧмъ же  
столяше предъ нимъ подъ деревомъ, и рекосла къ немъ: гдѣ сарра  
женя твоѧ; Онъ же ѿбѣшилъ рече: се въ сеини. И рече: се  
юбѣти прїндъ къ тебе, и времени сѧмъ въ часѣ, и родитъ сѧна  
сарра женя твоѧ. Сарра же оглышила предъ дверми сеини сѹшила  
нимъ. Авраамъ же и сарра стара екоста, живши днѣ мнѡги, и  
минѣла бѣше сарры женика и нemoющь. И поимѣлъ сарра,  
глаголющи въ сеебѣ: не огурѣшъ было ми доселѣ, се мѣжъ мои стары.  
И рече гдѣ ико авраамъ: что икоша поимѣлъ сарра къ сеебѣ  
глаголющи: и ѿщѣ прѣвѣ рожда, азъ ео состарѣхъ; Эдѣ нemoющи  
єсть ѿбѣти вѣка слово; въ сїе времѧ возвращаися къ тебе, и  
вѣдѣтъ сарре сѧна.

## СХДЕЙ ІІЛЕВЫХ ЧТЕНИЕ.

[Глава 7] Бάшε мðжк во ѧѰáрѣ ѿ пле́мене дáнова, ӈмл же ԑмð манóе: ӈ женà ԑмð бáшe неплóды, ӈ не раждáше. Ҥ тáвнсѧл ѧгѓлз гðенъ къ женѣ, ӈ речè къ нéй: сè оѹбѡ тыì неплóды ӈ не родншн, сé бо зачнéши, ӈ родншн сýна. Ҥ ныинѣ снаبدн оѹбѡ: не пíй вїнà, ни сїкéра, ӈ не ӈаждь нечнсто ннчтóже, ӈкѡ сè тыì во оѹтробѣ прїнмешн, ӈ породншн сýна: ӈ желѣзо на главð ԑгѡ не (с. 85) взыдетз, ӈкѡ на зврѣнї бѓови бѓдуетз сїе Ӧтрокà ӈзв чре́ва. ӈ сéн нáчнегz спасти ӈлл, ӈзв рðкн ӈноплеменникz. Ҥ вніде женà, ӈ речè мðжеви сбоемð, глаголющи: человéкz ежii прїнде ко мнѣ, ӈ Ӧбрауз ԑгѡ ӈкѡ Ӧбрауз ѧгѓла ежii стрáшенз ԡвлѡ, ӈ вопрошáхz ԑгò, ѿкðдð ԑсн; ӈ ӈмене сбоегѡ не повѣда мì. Ҥ речé мн: сè тыì во оѹтробѣ зачнéши, ӈ родншн сýна. ӈ ныинѣ не пíй вїнà, ни Ӧловнны, ӈ не ӈаждь ннчтóже нечнсто, ӈкѡ на зврѣнї бѓз бѓдуетз Ӧтрокищz, ѿ оѹтробы до днè смéрти ԑгѡ. Ҥ помолнсѧ манóе къ гðеви, ӈ речè: ԝ гðн! человéкz ежii, ԑгóже тыì послалz ԑсн, да прїндетz къ нámz, ӈ нақáжетz ны, что сotворимz Ӧтрокищи раждáющемðса. Ҥ послыша бѓз молнты манóевы: ӈ прїнде паки ѧгѓлз ежii къ женѣ. Сїл же сїдлшe на селѣ, манóе же мðжк ԑл не бáшe сz нéю. Ҥ потшáсѧ женà, ӈ тéкши икóрш повѣда мðжð сбоемð, ӈ речè къ немð: сè тáвнсѧл мì мðжк, ӈже приходилz въ дénь Ӧнz ко мнѣ. Ҥ восстáвz ӈде манóе въ слéдz женыì сбоел, ӈ прїнде къ мðжð, ӈ речè ԑмð: ты ли ԑсн мðжк глаголавый къ женѣ моéй; ӈ речè ѧгѓлз: ӝз ԑсмь. Ҥ речè манóе: ныинѣ оѹбѡ да прїндетz слово твоè, что ԑсть ӈдз

Фотрочате, и чтò єсть творениe єгѡ; И рече агглъ гдень къ манѡеви: ѿсегѡ, єже глаголахъ жениѣ, да сохранитсѧ ѿсегѡ: И ѿсегѡ, єже нсюднитъ нзъ вінограда, да не гастъ, и віна и сїкера да не пїетъ, и всегѡ нечестя да не гастъ: и всѣ єліко заповѣдахъ єй, сїе да хранитъ. И рече манѡе ко агглъ бжїю: да оудержимъ тѧ зде и сотворимъ предъ тобою козлище ѿсегѡ. И рече агглъ бжїи къ манѡеви: ѡщє мѧ нѹдиши, и не гамъ хлѣба твоегѡ. Но ѡщє сотвориши всесожжениe гдеви, то вознеси є: не вѣдалаше бо манѡе, гакъ агглъ гдень єсТЬ. И рече манѡе ко (с. 86) агглъ гдниу: чтò єсТЬ имѧ твоѧ, да єгда сведетсѧ слово твоѧ, прославимъ тѧ; И рече ємъ агглъ гдень: почито сѧ вопрошалеши имене моегѡ; се же єсТЬ чудно. И взѧ манѡе козлища ѿсегѡ и требъ, и вознесе на камень гдеви чуднаѧ творащемъ. Манѡе же и жена єгѡ звѣхъ. И бысть єгда пламень взыде быше олтарѧ до небесъ, и взыде агглъ гдень въ пламени олтарѧ: манѡе же и жена єгѡ смотрѣста, и падоиста иницъ на землю.

### Царствъ первыхъ чтеніе.

[Глава 1] Воставши ина по гадении ихъ, идѣ въ илѡмъ: и ста предъ гдемъ. Или же жрецъ сѣдалъ на престолѣ при прѣзѣ дѣри храма гдна. И та оумилѣнною дышеною поклонисѧ гдѣ, и плачущи проплака: и помолисѧ молитвою къ гдѣ глаголющи: идѡнаꙗ гдѣ єлии сиаѡдъ, ищє призвиѣлъ призвиши на смиреніе рабы твоѧ, и помиленши мѧ, и даси рабѣ твоѣи сѣмѧ мѣжеско, то дамъ є предъ тобою въ даръ до днѣ смѣрти єгѡ: и віна и пїакнственаго не испиетъ, и желѣзо не взыдетъ на главѣ єгѡ. И бысть єгда

ѹмнобжи молащися предъ гдемъ, ылій же жрецъ взыраша на оѹстѧ ѣѧ. ы та глаголаше въ сеѧциѣ своемъ, токмо оѹстѧ ѣѧ двиꙗстїѧ, а глаголъ ѣѧ не слышашасѧ: ы мнаше ю ылій пїанъ ѹщдъ. ы рече ѣѧ ылій: доисть пїана ѣѧ; ѿнъ вїно твоє, ы ыднъ ѿ мѣста гдна. ы ѿвѣща ынна, ы рече: ии, господнє моя, но женѧ въ жеситокъ дѣнь ызвъ ѣѧмъ, вїна, ы пїанства не пыхъ, но ызлихъ предъ гдемъ дѹшъ мою: Не даждь рабы твоѧ дщеремъ порѹганиѧ, та��ъ ѿ множества оѹнынѧ моегѡ, ы ѿ множества сѣтованиѧ моегѡ стохъ даже доселѣ. ы ѿвѣща ылій, ы рече къ иеи: ыднъ съ миromъ, егъ илевъ дастъ ти вілко прошенїе твоє, (с. 87) ѣгѡже простиши ѿ негѡ. ы рече ынна: да ѿбразуетъ раба твоѧ елгодатъ предъ очима твоими. ы ыде женѧ пѹтемъ сюимъ, ы виnde во очитель сюю: ы іаде съ мѹжемъ сюимъ ы пы, ы лице ѣѧ не испаде ктомъ. ы оѹтреневаше залогъ, ы поклониша сѧ гдени, ы ыдоша пѹтемъ сюимъ, ы виnde ѣлканъ въ домъ сюй во єзаридемъ, ы разумѣ ѣлканъ женъ сюю ынъ. ы помланъ ю гдъ, ы зачитъ, ы бысть во времѧ дній, ы роди ынна сїна, ы нарече ѿмъ ємъ симъ: та��ъ ѿ гдѣ ега савауда испросихъ ѣго.

**На лїтніи ст҃ихіи храма, ы ст҃ѣи, глаголъ ы:**

Іѡаннъ виදѣвъ інса, се ыгнечъ ежїй, возопи\*, ысполнѧй ыслїнно прореченїе†: конечъ пррѹкѡмъ ѣсть сїнъ твоїй, ѣлїславето. доситоинѡ оѹбѡ та да оѹблажаютъ людїе.

---

\*Іѡанн. ѧ.

†Ислїнн. ыг.

**С**ына твоегѡ десніцѣ глаꙗ<sup>†</sup> преклони інс<sup>\*</sup>, гдѣ  
господь ствѹющи хъ сый, и влїка владѣющи хъ: вѣю слава твоѧ,  
достохвальна жъ єлїславѣто.

**В**еличайше велечвальныѧ фарисеи, глагола къ намъ: порожденыи  
єхъднини, сотворище плоды достойныы покланѧ, гласъ сый  
вопиющагѡ въ пустыни, и почиташеся оучищель: такова сина  
мати єси, єлїславѣто итѧ.

**Слава, гласъ 5:**

**З**аповѣди ежїа хрилѣфи, плодъ всельшїѧ въ тѧ живыѧ вѣры  
приносиша єси, егомѹдраѧ єлїславѣто: кімни тѧ достойными  
пѣнин, кімни достойными похвалами оубѣничаемъ вѣрнин;

**И** нынѣ, егороднченъ.

**На стихобиѣ стихиры, гласъ 6.**

**М**ноги хъ достойна єси хваленїи, егомѹдраѧ єлїславѣто, праѣдною  
именѹемаѧ словомъ ежїимъ, въ заповѣдехъ гднин ходиша,  
мілогтию ежїю подвижаема. (с. 88)

**Стихъ:** Честна предъ гдемъ смерть прѣбываихъ єгѡ.

**Н**елицемѣрнѹ любовь къ егѹ, нелицемѣрнѹ любовь къ  
блажнинамъ имѣла єси, въ заповѣдехъ гднин ходѧ, многославиа  
єлїславѣто: плодъ се вѣры твоѧ бысть. тѣмъ торжествѹющи  
оублажаемъ тѧ.

**Стихъ:** Блаженъ мѹжъ коѧѧ гда, въ заповѣдехъ єгѡ воглощетъ

---

\*Мат. Г.

<sup>†</sup>Ипок. ЗІ.

<sup>‡</sup>Лѹк. Г.

Слово.

Не плюдиши и заматорщиши преславныи плодъ чреца даровани  
тебѣ ѿ всещедраго бѣга, покаанія проповѣдникъ тѣмъ тѣ  
ѹблажающе, внесильни мілости бѣжю величайшъ.

Слава, гласъ Е. Апостолію:

Иакѡ чистъ іерей во стилѣ стыихъ вшевъ ѥснѣ и Одеѧдою  
священникою ѡдѣланъ, непорочна вѣрѣ ѧложилъ ѥснѣ, таکоже ѧрѡнъ  
законополагаѧ, и таکѡ мѧчишъ водѧ колѣна илѹса, звонци въ  
въ чистомъ знамени, тѣмже и ѹбийца быилъ ѥснѣ: но крою  
твоѧ праѣднаѧ, спасительное наимъ искѣленіе быитъ, и таکѡ  
муро благовѣнное ѧложи ѿвѣрзаетъ, какъ шестивѣа вѣчныя жизни,  
захаріе преблаженне, крестителѧ іѡанна роднителю, и Ѣлисавети  
ѧфоржинче, привѣжна молѧ ѡ ѧвшахъ нашихъ.

И нынѣ, бѣгуроднченъ: Слѹдесе новаго:

Тропарь, гласъ Е:

Праѣдныихъ твоихъ, захаріи и Ѣлисавети, гдѣ, память  
праѣдиниюще, тѣмъ молимъ тѧ: спаси ѧшь наша.

Слава, и нынѣ, бѣгуроднченъ.

По аѣи кадимѣ сѣдalenъ, гласъ А.

Пс: Оудибниса іѡанфа:

Вѣлиѧ члѣвѣколюбїе свое, ҃же изъ земнорѣдныи въсѣлагій бѣзъ  
имать, на тебѣ показа Ѣлисавето, таکѡ праѣдинъ тѧ быти со  
захаріемъ по неизреченнѣи благости (с. 89) своеи ѹзволи: какъ  
благодаренія тебѣ, мілостию, какъ пѣниа принесены, грѣшии  
раби твои, вѣко; дѣлажды.

**Слáва, һ нýинѣ:**

**С**вýише нашéдшагѡ дхла стáгѡ ѿсéненїемз залчалà ेси, дао вceнepорóчнал, һ родилà ेси прéждe вѣкz ыщаго: да тóржествeтz твáрь хвáлaющи тл, һ преслáвноe ржтвò твоe веlinчáющи, һ да поéтz рáдостю дхóвноу вceслáющися, нзбáвнител дхшáмz нашымz роднeшил, ेдниа блгословéннал.

**По є-й каdисмѣ сбдáленz, глаcъ д. Пô: Оудиенса iѡсифz:**

**В**серáдостноe даровáниe ыннѣ неплóдноy самdнльz быисть, вceрáдостноe длánie һ тeбѣ, прáведнал ेлисавéто, блгодаtти тезонменитый. дíвнал мíлость твоl кz чeловéкwmz, бжe. слáва мнóгимz ышедротамz твоимz, слáва блгодрóбii твоемz. двáжды.

**Слáва, һ нýинѣ, бгороднченz:**

**И**ти ненскdсобрачнал, пртóлz херdвímскїй показáсял оѓтробa твоl бгla непристдпнагѡ: ты бо ेдниа вмѣстнlyюще ेси бжie, бгla рóждши воплощéннаго, ѿ вгéхz грéхáвz нзбavлáющаго рабы swoл. тéмz дoстóйно ेсть сéрдцемz һ оѓстнáми оѓблажáти тл.

**Веlinчáниe:**

**В**еlinчáемz вáсъ, сtíni прáведнїи залхáрїе һ ेлисавéто, һ чtéмz сватdю пáмлть вáшd: вý бо мóлнте ѿ наcъ xртa бгla нашего.

**Нзбрáнныi Psiломz:**

[а] Блгословéнz гдь бгz иhlевz, такw посéтти һ сотвори нзбavлénie людемz swoимz. [б] И воздвíже рóгz спасéния наmz, вz domz дёдовѣ Ӧтрокa swoегw. [а] Клáтса гдн дёд дхстнноу, һ не ѿвéржетса ेл. [б] Тáмш возращd рóгz дёд, оѓготóвах

свѣтнѣицъ помѣзанномъ моеи. (с. 90) [а] Сильно на земли  
бѣдетъ сѣмѧ ѣгѡ. Родъ прѣвыихъ елгословицъ. [б] Славити  
ѣмъ въ прѣподобїи и прѣдѣи прѣдъ нимъ, всѣмъ днѣ жиботѣ  
нашегѡ. [а] И тыи отроча, прѣбокъ вѣшиаго нареченоша,  
прѣдѣиши бо прѣдъ лицеи гдѣи, оуготобати путь ѣгѡ: [б]  
дѣти рѣзумъ спасенію людемъ ѣгѡ, во ѿстайлѣи грѣхѡвъ ихъ,  
[а] Милосердїя ради милости бѣша нашегѡ. На прѣвнти ноги наша  
на путь мѣра. [б] Гдѣ любитъ прѣведници: [а] Елгословицъ гдѣ въ  
боющицъ ѣгѡ, и во оуговѣющицъ на милость ѣгѡ. [б] Хвало  
ищевла, на тѣ оуговѣша отцыи наши, оуговѣша, и извѣвила ѣси  
ихъ. [а] Сеи родъ ищущицъ гдѣ, ищущицъ лицѣ бѣша иквала. [б]  
Благенни вси боющицъ гдѣ, ходящи и къ путь ѣгѡ ѣгѡ. [а] Вѣсть  
гдѣ путь непорочныи, и достоинїе ихъ во вѣки бѣдетъ. [б]  
Благенни людіе, имже гдѣ бѣзъ ихъ. Хвалитеся вси прѣвнти сердцемъ:  
[а] Прѣвымъ подобаетъ похвалы.

**Слава, и наинѣ, аллилѹи: тріжды.**

**По полуелѣи сѣдalenz, гласъ д. Пѣ: Оудибниса іѡсифа.**

Въ повелѣи ежіи процѣтатиющи съ прѣблаженными захаріемъ,  
ежіи рѣкою позвииздѣма, дащерей аарѡновыи отрасле,  
всехъи налѣтѣто, моли прѣблаго вѣкъ, да приносимъ и мы  
грѣшии добрѣ плодъ жибыи вѣры.

**Дважды.**

**Слава, и наинѣ, бѣородицен:**

Единна роднитеициа бѣзъ, единна приносимъ, прѣптала бѣонеѣсто,  
тако родила ѣси дѣю, и прѣбывѣши неуплѣниа: тѣмъ тѣ ыглаз

и человека чинопочаток величайшего.

**Прокименъ, гласъ да Стъмъ, иже суть на земли егъ, оуди въ гдѣ  
въ хорониа сео въ иихъ. Стихъ: Аибенъ егъ во стыихъ сеонихъ,  
егъ иилемъ. Всакое дыханіе да хвалитъ гдѣ. Быліе ѿ лукѣ, засло  
е, еже чтеется на рождество предтечи, егъже начало: Бысть во  
дніи ироди царя ізреѧска: Конецъ: (с. 91) Привѣтъ шальти поношеніе  
моє къ человѣцѣхъ. По и мъ фалмѣ стихира, гласъ да.**

Глаголаниое ѿ гдѣ къ дѣнцѣ бысть: Писана на Гдѣ воззвѣхъ:  
Канѡнъ ешъ, то ірмосомъ на ѿ и прѣорѣ на да и стѣни на да: гласъ  
и.

**Песнь да. Ирмосъ:**

**Сокращеніемъ браны мышцею сею, и проведеніемъ ииля сквозь  
черниль море, поимъ емъ, яко и збѣнителю нашею егъ, яко  
прославися.**

**Истиннѹлюбоевъ имена еси къ егъ благолюбивамъ елилавето,  
запавѣди егъ хранѧ: сеи бо истинна любентъ ега, иже  
запавѣди егъ соблюдаєтъ: еголюбивѹю оубаш тѣ хвалами  
возбелничимъ.**

**Благодатию спасеніи добродѣтельми оужождати и мамы егъ, яко же  
и елилаветъ во всѣхъ запавѣдехъ гданихъ ходи безъ порока, иже  
достойнъ пѣсни ми да облажимъ.**

**Слава:**

**Дѣятвѹль въ во всѣхъ, еже, и въ бѣженной елилавети  
весеннею милость твою явлѧз еси, ѿ всѣхъ дѣлахъ твоихъ  
благодареніе тебѣ привѣтъ привѣтъ.**

## И нынѣ:

Ісаїка сáрра рóждши неплóды радовашесѧ: тeбѣ дѣвствѹщeй и  
рóждшeй гдѣ iнса паче радоватисѧ подобаєтъ, пречтa.

Катавáсiй: Кртъ начертáвъ.

Пбенъ г. Ілмосъ:

Оұтвeрднiсѧ сéрдце мое въ гдѣ, вознесеѧ рóгъ мои въ вѣѣ  
моемъ, разширишаѧ на враги мои оұстѧ мои, возвеселiхъ и  
спасенiи твоемъ.

Праvеднъ таl из залáрiемъ блажéннаѧ ेлiсавéто, даx стыiи въ  
писанiи нарече: вѣста праvедна предъ егомъ, глагола. мессiа же  
правда наmъ ेсть ѿ вГа, мессiю (с. 92) оұеша ѿправданa была  
еши: кто похвáльными пбенъми таl не возвелiчитъ;

Не ѿправднiсѧ предъ гдемъ всакъ живый: ты же праvедна была  
еши принопáматнаѧ ेлiсавéто: гдѣ iнсѧ ѿсвашенiе всѣмъ ेсть,  
святъ таl да восхвалáетъ всакъ.

Слáва:

Диbенъ во стыiхъ бжéе, преславными и въ блажéнной ेлiсавéти  
оұдиbнiсѧ еши, пбенъ благодáрственнъю приносимъ тeбѣ  
всевéдромъ.

И нынѣ, егороднiенъ.

Неплóды въ старости рóждши сáрра, мáтерь сѹши оұблажáша,  
таl мáть и дѣвъ, пречтa, достойно восхвалити недoзмѣетъ.

Кондакъ, икона и седáленъ пророкъ.

Слáва, сtбкъ. Седáленъ, гласъ д:

Воплотиbшисѧ оұжe мессiи, пеpвѹю таl благовѣстиинцъ слышимъ,

Е́гда къ ѿбловáвшeй та́къ бѓои зефáнной фѓроковицѣ со оѓжатомъ глаголала єсн: ѿкѹдъ мнѣ се, да прїнде мтн гѓа моегѡ ко мнѣ; вогхваллюще оѓбѡ та́къ вопи́емъ: радъи́са, зефáло тайны бжїл намъ та́бллющee.

### И нынѣ, бѓородициенъ:

Би́зъ та́къ и́сповѣдъемъ, вѣщe, сномъ твоимъ рождши ми слышъ та́къ спаси́исла гре́шнїи рабы: бѓа бо не постыжимъ родилъ єсн, кро́вью своёю ѡчищали ѿго на́съ слышъ ві́скаго гре́хъ, и въ ра́йское веселіе приводили ѿго, є́гоже изъ тобою вогхвалимъ веселлющесла.

### Приношу д. Иларионъ:

Прѣокъ аввакумъ оѓмыма очима проинди, гѓи, пришествие твоё. тѣмъ и вопи́шь: слышъ и́нъ гла́дь прїндетъ бѓа. слава и́млѣ твоей, слава и́нисходи́тию твоемъ.

Женà і́зпин Захаріїна во вре́хъ заповѣдехъ бе́зъ (с. 93) порока ходи́ла єсн, и́нъ же дѣвы бы́ша, и́зъ лѣа добродѣтели не имѣлахъ: лѣчше звание твоё паче дѣвствла ѿнѣхъ, ві́скъ возвраща́ти да славитъ та́къ.

Панель вѣрниихъ ѡбре́зъя христо́ви, и́зъ брачныхъ дѣвою чистою нарече глагола: ѡбре́зъя ві́скъ єдиною мѹжъ дѣвъ чистъ. колы́ни паче во вре́хъ заповѣдехъ ходи́вшъ та́къ изъ мѹдрымъ дѣвамъ бѓа сочестъ, бѓомъ драхъ єли́славето, достоиншо оѓбѡ та́къ вогхвалимъ.

### Слава:

И́акѡ и́столпъ ѿгненныи и́зъ облакъ погаше́ствиющемъ къ земле ѡбѣтова́ннѣи и́млю, та́кѡ ходи́вшъ въ заповѣдехъ гѓи и́зъ

двоицъ, блаженнаго Захарія и́ єліславетъ, во Обривъ егогожденія  
намъ предловільз єсіи вже, неизреченнное члвѣколюбіе твоє єсть,  
всесильныи вѣко.

### И нынѣ:

Ісаака рожденіе, ѿ безчадныя матеря поношенніе юліїа и  
возвелічи славою: рожденіе ѿ твоему вѣкту, певѣтишъю славъ  
принесе твоему пречисту дѣю и мѣни: всакъ земнородныи да славитъ  
тѧ.

### Пѣснь є. Ілмосъ:

Где вже наше, міръ даждь наше, где вже наше, стражи на, где,  
развѣ твѣне иного не вѣмы, имъ твоє именіемъ.

Богоже егъз агломъ оу малахіи нарече, глагола: се азъ посылаю  
аггла моего предъ лицемъ твоимъ, сего ты неплодна я родилъ єси  
єліславетъ: достойныи оубо тѧ вѣничемъ похвалами.

Гласъ вопиющаго ега, рожденное ѿ твоему вѣчестнѣа єліславето  
єсть, твѣмъ таико оуста вжея и то не восхвалитъ тѧ;

### Слава:

Таико ѿ калене иного да неплодна вода людемъ твоимъ источилъ  
єси, вже, таико ѿ неплодныя єліславети (с. 94) покланію  
проповѣдала дароваль єси, всѣ преславна я твоѧ, всесильныи  
вѣко.

### И нынѣ:

Славъ плодъ іѡнифа и веніміна рабъ неплоды именіе,  
почитаетъ плодородіемъ: ты же єдинаго упостасію, слава  
славеетъ родилъ єси дѣю, неизреченнна я слава твоѧ мѣни

Еммануилева.

Песнь 5. Имог:

Иако вόды морскія, члвѣколюбче, волами житейскимъ  
шебреаваюсѧ. тѣмже іако іѡна, тако вопио ти: возведи ѿ тлѣ  
жизнотъ мои, елгода прѣбнє гдї.

Во огуробѣ твоей сый іѡаннъ єліасѣто стаљ, видѣвъ спас  
своего, и взыгралъ младенецъ: елженина єсть ложесна твоѧ  
іевельша младенца, познавшаго спасеніе свое іїса.

Ахомъ стыимъ огурѣплѣема прорицанію вѣрхъ хотѣній, сѧ съвѣтъ  
іѡанномъ именовала єси, преблаженна єліасѣто, вслѣкъ да  
хвалитъ тѧ Фрганъ стаљаш дхла.

Слава:

Твоемъ ѿ дѣы рѣтвѣ недомыслимомъ, ѿ неплодныѧ єліасѣти  
зачатіе, ики подобіе іавна єси, еже: слава державной премудрости  
твоей.

И нынѣ:

Веніимъ рожденныи рахѣлею, матерь съю огурѣтви въ рожденіи:  
рожденное ѿ тебѣ събо жибогъ єсть вѣрмъ истиныи: єгоже  
оумоли, да надѣюющисѧ наꙗ, жибогъ иаммы вѣчныи.

Кондакъ, глаголъ:

Иако лгна полна, сѣть праѣды ѿ мысленна гла, мессин,  
приѣла єси, и во вѣрхъ заповѣдеихъ гдїихъ изъ Захаріемъ ходила  
єси егово землемеренна єліасѣто: достойными огеш тѧ пѣсни  
оублажающе, всещедраго сѣта просвѣщающаго вѣрхъ гдї  
величиемъ. (с. 95)

### **Іконы:**

**І**акоже на двоіх з ікрижалів з нюгдà зáпавéди свої нз'ябраzi  
бгз: таікѡ блгодаtтию своєю вáс з просвéти, блжеhнnyй захáріe со  
блїсаbéтою, таікѡ вz зáповéдеh з ेгѡ ходнти вáмz беz з порóка:  
достóйні օубш вoсхvaláюще вáс, вceщедраго сбéта,  
просвéщаюЩаго вібх з гдà велнчáемz.

### **Песнь 3. Імог:**

**Х**алдéйскаѧ пéць ՞гнéмz распалаemаѧ, ՞рошашесѧ дхомz вжїmz  
предстоjнїемz, ՞троцы пољd: блгословенz ेsн, вжke ՞трецz  
нáшихz.

**Б**лагодарнти вѓа օучиши наc, бгомdама єлїсаbéто, глаголиши ՞  
рождениi твоемz: таікѡ мn сotвори гдь, бгомz наdченина ेsн  
օучительница.

**Б**гóже агѓаз виdтry ՞лтарѧ iшáиномz быти ՞блеви зahárih,  
того тыi рожденнаго ՞ тeбe веbмz людемz, бгомz наставлама,  
таікоже нменовала ेsн: агѓашмz подобенz ձзыкz твои,  
принопаматнаѧ єлїсаbéто.

### **Слава:**

**І**акѡ нéбо мáнию ՞бременів з бгз, ՞нdю людемz вz пdстýини  
ннзпdстти, таікѡ ՞ блаженныѧ єлїсаbéти iшáинна, блгодатни  
вѣщатела, нáмz даровѧ: вéлика мnость твоѧ къ чelовéкwmz,  
вжke.

### **И нýн:**

**С**árra рóждши یsláika, ՞браз з iіcokz, радость мn сotвори гдь,  
глаголише: ՞бразовáннаго یsláкомz рóждшама, ՞ дѣствéюЩама,

пáче рáдъисл, вceпéтл мтн дбó.

**Пéсиь и. Ірмóс:**

Поکрывáлй вода́ми превы́спрешила своё, полагáлй мóрю предѣлз песякz, и содержáлъ всё, та́к поётъ солицe, та́к слáвишъ лдна, теbe приноситъ пéсиь всё тварь, та́к содѣтелю вибѣхъ во вѣки. (с. 96)

**И**коже ѿ цркви своéй рече Егъ: всё країнал бліжнал моё, и поро́ка нѣсть въ тебѣ, та́к безвъ поро́ка ты есні пра́веднал єлїсавéто: гдъ бо інсъ ѿсвашеніе вѣрнымъ своимъ естъ, всю країнѹ та́к величáемъ.

Во вибѣхъ злоповѣдехъ гднихъ ходи́вшю злакъ та́к людіе, тѣнѣ блгода́тию бжїю ѿправда́ннѹ, доистоблжениа єлїсавéто: доисто́нѡ оўбѡ естъ милость бжїю слáвиши въ тебѣ.

**Слáва:**

Пéрвала проповѣдница соверша́емаго тайнства твоегѡ єлїсавéть бысть, інсе, егда рече: та́к гдъ сый и Егъ, блгословеніе плодъ чре́ва дѣнческаго есні, дѣло се премѣдрости твоей, слава члвѣколюбїю твоемъ.

**И нынѣ:**

Самълово рожде́нїе неплодної ма́тери своéй слезы ѿ очию ѿтре, и радость принесе: рождши́ся ѿ тебѣ гдн всемъ міръ радость сотвори. пéсиьми та́к непрестаннѡ, се дбо мтн, величáемъ.

**Пéсиь и. Ірмóс:**

Чѣжде ма́теремъ дѣвство, и отринно дѣвамъ дѣтворожде́нїе, на тебѣ, б҃е, обозъ оўстрбоншия: тѣмъ та́к всё племенà земнá,

НЕПРЕСТАННО ВЕЛИЧАЕМЪ.

**В**ѢРѢЛІЙ прншедшаго мессію бýти гдà івоегò, һ зáпѡвѣди гднл  
хрианл, благодійла ےїи ємъ ےлїсаўето: молн оўеш вceблгáго  
влкъ, тезонменнтыя, һ віѣхъ вогхвалакицихъ тл, спасія  
дышамъ.

**И**же зáпѡвѣди ежїл сохрианлєтъ, тогò возлюбнти, һ іавнтия  
ємъ ѿбѣщаўаетъ егъ: въ зáповѣдехъ ےгѡ ходнвшия, тѣмже  
егомъ возлюблениа ےїи, ےлїсаўето, молн вceблгáго ѿ  
тезонменнтої, да һ возлюбнти егъ, һ возлюблениа едуетъ  
блгодрѹбїемъ ےгѡ.

**СЛАВА:**

**И** неплодна һ заматорѣвшая ےлїсаўетъ, южника (с. 97) марінна,  
родн: тыі возбелнчилъ ےїи мілостъ твою из нёю, ежїе, ѿ тебѣ  
віако дааніе благо, слава нензреченныимъ цедротамъ твоимъ.

**И НЫНѢ:**

**О** юносты крѣпокъ івллака самуфѡнъ, слава неплоднѣй матерн  
івоенъ бýистъ: въ рóждшемъ ѿ тебѣ, іннѣ, всі нсполненіе ےїсть  
ежївла тѣлеснѣ, славнѣшнъ тл віѣхъ стыіхъ величаемъ, дѣо  
пречтла.

**СВѢТЛЕНЪ ПРРОКЪ. СЛАВА, СТ҃ЕНЬ. ПОДОБЕНЪ: НЕО ЗВЕЗДАМИ:**

**М**атерн неплодныихъ слава, грѣшникамъ ѕбразъ добродѣтелей  
тыі билъ ےїи, зáпѡвѣди гднл хрианаки бложенніа ےлїсаўетъ:  
славнімъ блгости ежїю на тебѣ івлләемъ.

**И НЫНѢ, ЕГОРОДНЧЕНЪ: На хвалнтехъ стїхнры, гласъ я:**

**Н**еплоднъ һ заматорѣшнъ ےлїсаўетъ плодородїемъ блгословнл

Есін, еже, да ыбніши виснілью блгости твою, и наиз  
нзычаемых на всаку дено ѿ грехъ, блгодатию твою ощедри,  
да бдемъ дрено добродолное, всемилостиве.

Праेедна екета предъ тобою, но твою блгодатию, щедре, и въ  
заповедехъ твоихъ хождайъ безъ порока двонца  
приснопамятнаѧ: вслѣ ил мілость твоѧ, вѣко, слава  
блгогородномъ милосердию твоемъ.

Бгъ дѣнистевѧй въ вѣсъ, и єже хотѣти, и єже дѣлти блгъ,  
достоелжениѧ двонца, и наслѣдники вѣсъ цртвѧ сопбори, ради  
великїя своеѧ мілости: слава тебѣ всемилостивомъ вѣцѣ.

**Слава, глаголъ 5:**

Боль въ рожденныихъ женами именемъ ѿ премудрости  
вѣчныѧ, ѿ неплодныѧ тѧ пронзыде бголюбивая єліса вѣто, да  
срѣдемъ вѣрнїи приснопамятнѣй, блгодателѧ величайше.

**И нынѣ, глаголъ 6:**

Пѣвалемъ ѿ серафимъ, и ѿ херувимовъ иоаныи, престолъ  
и збралъ єси прекрасныи огъорбъ чтыи бготроковицы. тѣмъ  
благодарственное возыламъ ти: слава (с. 98) тебѣ, єдине  
члвѣколюбче, слава тебѣ, иисусъ пресладкии, слава тебѣ, всеповѣніе  
нашое, слава тебѣ, спасеніе вѣрныхъ, слава блгогородномъ  
смотренію твоемъ.

**Славословіе великое. И ѿпѣвъ.**

На литургии: блжениѧ, прѣорѣ, пѣсни Г-ѧ, на дъ: и ст҃ѣи, пѣсни Г-ѧ,  
на дъ. Прокименъ, апѣлъ, єнлие по огстабъ. Принасленъ: Радынтиесла  
прѣнїи ѿ гдѣ: